



Nr. 15/2012
Ausgabe vom 11. April 2012

Herausgeber:
Gemeinde Aicha vorm Wald
Kontakt: 08544/9630-0
E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

ÖFFENTLICHE GEMEINDERATSSITZUNG

Am **Donnerstag, 12. April 2012**, findet abends um 19.00 Uhr im Rathaus Aicha vorm Wald, Sitzungssaal, eine Sitzung des Gemeinderates statt.

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 01) Bauantrag der Ehegatten Tanja und Stefan Fieger, Prüfeninger Str. 109 a, 93049 Regensburg, für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage in Weferting, Am Alten Schulhaus
- 02) Antrag der Gemeinde Fürstenstein auf Kostenbeteiligung der Gemeinde Aicha vorm Wald am Ausbau des Breitbandhauptverteilers in Nammering
- 03) Antrag der Kirchenverwaltung Weferting auf Gewährung eines Zuschusses für die Errichtung einer sog. „Floriani-Kapelle“ in der Kirche Weferting
- 04) Bericht des Landratsamtes Passau in Bezug auf die Abnahme der sog. „Ersatzturnhalle“ im Rahmen der Versammlungsstättenverordnung
- 05) Planungsauftrag für die Durchführung von Wasserrechtsverfahren im Rahmen der Entwässerungsanlage im Raum Weferting
- 06) Erlass einer Satzung zur Änderung der Kostensatzung und des Kostenverzeichnisses der Gemeinde Aicha vorm Wald

Im nichtöffentlichen Teil wird ein weiterer Punkt behandelt.

Theo Schuster
1. Bürgermeister

„DAHEIM UNTERWEGS“
TAG DES TOURISMUS AM SONNTAG, 22. APRIL 2012

Am Tag des Tourismus, Sonntag, 22.04.2012, können interessierte Bürgerinnen und Bürger mit einem Gutschein verschiedene Einrichtungen vergünstigt besuchen.

Die Gutscheine und auch vorhandene Flyer, aus denen ersichtlich ist, welche Einrichtungen teilnehmen, sind ab sofort bis einschließlich Freitag, 20.04.2012, im Rathaus, Zimmer 3, erhältlich. Der Gutschein ist für jeweils eine Person gültig und kann den ganzen Tourismustag-Sonntag bei den teilnehmenden Einrichtungen eingesetzt werden (wird nicht eingezogen).

Nähere Informationen zu den teilnehmenden Partnerbetrieben und den Vergünstigungen sind auch unter www.daheim-unterwegs.info ersichtlich.

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

Angebote zur Ferienbetreuung für Kinder ab 7 Jahre

Ferien – für berufstätige Eltern oftmals eine Herausforderung. Mit dem Camp Fokus und dem Erlebniscamp möchte der KJR vor allem berufstätige Eltern und Alleinerziehende unterstützen und den Kindern eine tolle Ferienzeit bieten.

Camp Fokus 04. – 06.06.2012

Du fotografierst gerne, hast gute Ideen und Freude an der Arbeit in der Gruppe? In diesen drei Tagen werden wir uns gemeinsam eine Geschichte überlegen und diese in ganz vielen Fotos festhalten. Im Anschluss werden wir aus den gemachten Fotos einen eigenen kurzen Film am PC zusammenstellen.

Erlebniscamp 06. – 10.08.2012

Eine Woche Ferien im Bayerischen Wald.

Eine Woche unter Freunden.

Eine Woche mit jeder Menge Spaß.

Es erwarten dich hohe Berge, wilde Tiere, aufregende Abenteuer und nette BetreuerInnen!

Für Einkommensschwache Familien ist eine Förderung möglich. Begrenzte Teilnehmerzahl, also möglichst bald anmelden.

Nähere Infos und Anmeldung beim Kreisjugendring Passau
Bahnhofstraße 36, 94032 Passau

Telefon: 0851/95675-0
Fax: 0851/95675-33
E-Mail: info@kjr-passau.de
Homepage: www.kjr-passau.de



- - -

SPRECHTAG DES VERSORGUNGSAMTES LANDSHUT

Nächster Sprechtag des Versorgungsamtes Landshut in Passau:

**Donnerstag, 19. April 2012
von 10.00 – 15.00 Uhr**

Ort: Passau, altes Rathaus
2. Stock, Zimmer 204

- - -

RENTENBERATUNG

Die Sozialversicherungsträger veranstalten einen Internationalen **Sprechtag** für **Angestellte** und **Arbeiter**, die in **Deutschland und Österreich** tätig sind oder waren:

Ort: Passau, Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung
Kohlbruck 5 c

Termin: Mittwoch, 25. April 2012
(von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 15.30 Uhr)

Anmeldung: Tel. 0851/95614-0

- - -

V e r e i n s a n z e i g e n

Liebe Theaterfreunde!

An den beiden vergangenen Wochenenden haben wir das im Wilhelm-Köhler-Verlag erschienene Lustspiel in drei Akten



"Das Verlegenheitskind"

von Franz Streicher erfolgreich aufgeführt. Wegen der großen Nachfrage bieten wir – wie angekündigt - drei zusätzliche Vorstellungen an. Sichern Sie sich rechtzeitig gute Plätze!

Wir spielen an nachfolgenden Terminen:

Fr, 13. April 2012
Sa, 14. April 2012

Fr, 20. April 2012
Sa, 21. April 2012
So, 22. April 2012

Fr, 27. April 2012
Sa, 28. April 2012

Unser Stück wird in der Veranstaltungshalle an der Ohe aufgeführt; Beginn jeweils 19:30 Uhr. Kartenvorbestellungen bei Christa u. Michael Duschl Tel. 08544/5879377.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre **Theatergruppe Aicha v. W.**

- - -



Hallo Aichaer Fußballfans!

Ein mehr als richtungsweisendes Spiel steht unserer Ersten am Samstag beim Mitkonkurrenten SpVgg Kirchdorf im Wald bevor. Nur mit einer vollen Punkteausbeute kann man einen direkten Widersacher distanzieren und Boden auf vor allem den SV Prackebach gutmachen, der momentan den 10. Platz einnimmt. Unsere Zweite tritt beim Tabellenführer in Kellberg an und versucht mit vollem Einsatz, evtl. einen Punkt mit an die Ohe zu nehmen,

SPIELE AM WOCHENENDE

BEZIRKSLIGA OST

Samstag, 14.04.2012 17.00 Uhr SPVGG KIRCHDORF - SVA I

KREISKLASSE PASSAU

Sonntag, 15.04.2012 13.15 Uhr DJK-SV KELLBERG II - SVA III

Sonntag, 15.04.2012 15.00 Uhr DJK-SV KELLBERG I – SVA

Spiele der Jugend des SV Aicha vorm Wald

A-Jugend

14.04.2012 Aicha vorm Wald – Neukirchen/Inn 15:45 Uhr

D-Jugend

13.04.2012 Aicha vorm Wald – Passau Grubweg 17:30 Uhr

E1-Jugend

14.04.2012 Aicha vorm Wald – Eging am See 13:15 Uhr

F1-Jugend

17.04.2012 Preming – Aicha vorm Wald 18:00 Uhr

F2-Jugend

17.04.2012 Aicha vorm Wald – Garham 18:00 Uhr

- - -

PFARRWALLFAHRT NACH ALTÖTTING

Voranzeige

Die bereits seit über 60 Jahren stattfindende Pfarrwallfahrt der Pfarreien St. Florian Nammering und St. Peter und Paul Aicha vorm Wald findet in diesem Jahr am **Samstag, den 18. August** statt. Abfahrt ist um 08.00 Uhr am Kirchplatz in Nammering und um 08.10 Uhr an der Bushaltestelle Bäckerei Markl in Aicha v. Wald. Rückfahrt aus Altötting um 14.30 Uhr.

Anmeldungen bei Grete und Josef Enzesberger unter Tel. (08544) – 1512.

Wie immer sind natürlich auch Wallfahrer aus dem Pfarrverband und aus anderen Pfarreien herzlich willkommen.



Aufbau zum Zeltfest

Bereits in 14 Tagen findet unser Vorabend zum Zeltfest statt. Hierzu sind noch einige Vorbereitungen zu treffen. Wir bitten alle Mitglieder recht herzlich, bei den Aufbauarbeiten zu helfen.

Termine

Mittwoch, 11.4. um 18.00h

Donnerstag, 12.4. um 7.00h Zeltaufbau mit der Brauerei Hacklberg

Freitag, 13.4. um 9.00h

Kleinere Arbeiten werden kurzfristig von den jeweilig Verantwortlichen mündlich oder per sms bekannt gegeben.

Vorabend zur Fahrzeugsegnung am Freitag, 13. April 12, um 19.00h

Alle Mitglieder (aktiv-, passiv-, fördernd- & Ehrenmitglieder) der Freiwilligen Feuerwehr Weferting sind recht herzlich zum Vorabend der Fahrzeugsegnung eingeladen. Hierzu wurde jedem eine schriftliche Einladung zugestellt. Die Veranstaltung findet bereits am Festplatz statt. Anzugsordnung ist in Uniform.

Die Vorstandschaft

Kdt. Dienst- & Verbandsversammlung

am **Mittwoch, den 11. April um 19.30h** in der Glashütte in Tittling. Teilnehmerzahl ist auf 4 begrenzt. Bitte beim Kdt. anmelden.

Abfahrt: 18:45h (Gerätehaus Weferting)

Atenschutzübungsanlage Vilshofen

Am **Montag, den 16. April** um 18.45h haben wir einen Übungstermin in der Atenschutzübungsanlage in Vilshofen. Bitte beim AL Sattler Matthias anmelden. Interessierte Nicht-Atenschutzträger können auch mitfahren.

Treffpunkt: 18.00h (Gerätehaus Weferting)

Weitere Übungstermine sind:

18. Juni / 06. September / 01. Dezember 12

Vorschau April/Mai

01.05. Gemeinsamer Besuch Tag d. offenen Tür der FF Aicha

05.05. Fahrzeugsegnung der FF Pechraben

19.05. Fahrzeugsegnung der FF Tiefenbach

1. Kdt Manfred Günthner

- - -

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

<u>APOTHEKEN – NOTDIENST</u>		
Do.	12.04.12	Kloster-Apotheke Vilshofen
Fr.	13.04.12	Hubertus-Apotheke Eging
Sa.	14.04.12	Sonnen-Apotheke Fürstenstein
So.	15.04.12	Sonnen-Apotheke Fürstenstein
Mo.	16.04.12	Hofmark-Apotheke Aicha vorm Wald
Di.	17.04.12	Dreiburgen-Apotheke Tittling
Mi.	18.04.12	Marien-Apotheke Tittling
Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 01805/19 12 12		
Rettungsleitstelle: Tel. 19 222		

 <p>Metzgerei Klessinger 94529 Aicha Hofmarkstraße 08544-354 0171/4561422</p>	Angebot der Woche		W15/ Montag, 09-04/12 bis Samstag, 14-04/12	
	Lendensteaks Minutensteaks, grillfertig zubereitet, extra mager	0,79 EURO 100g	Currywurst für die schnelle Küche, dazu 1-2-3 Pommes	0,75 EURO 100g
	Rollbraten mit Kräuterhülle oder Naturgewürzt vom saftigen Schweinekamm	0,69 EURO 100g	Regensburger/Pfälzer gut gewürzt mit gemahlener Kümmel und Majoran	0,79 EURO STÜCK
	Hähnchenkeulen gefrostet oder angetaut, saftige große Keulen	0,45 EURO 100g	Stangenleoner ideal für Ihren Wurstsalat, auf Wunsch geschnitten	0,59 EURO 100g
Heisse Theke: Gyrosbrötchen, Pizza, Ripperl, Haxen, H-Keulen, Leberkäse....				



Unser Angebot vom 10.4. – einschl. 14.4.2012

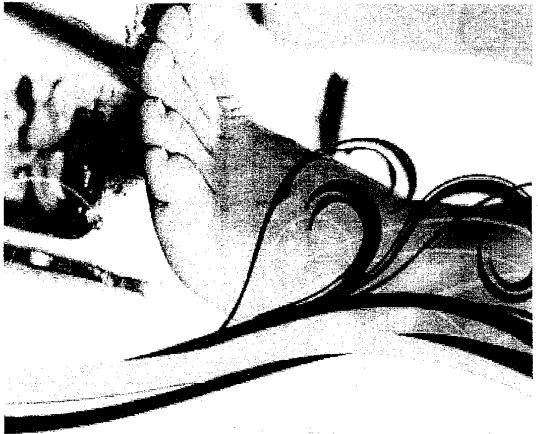
- | | |
|-----------------------------------------|-----------------------------|
| 3 Stk. Sonnenblumenzöpferl | <u>nur 1,50 Euro</u> |
| 500g Weißbierbrot | <u>nur 1,90 Euro</u> |
| 2 Stk. Quark- oder Kirschtaschen | <u>nur 1,80 Euro</u> |
| 1 Stk. Knödelbrot | <u>nur 1,80 Euro</u> |

1a autoservice Hochleitner
Inh. Frank Hochleitner
Hauptstraße 17
94529 Aicha vorm Wald/Weferting

Fahrzeugdiagnose aller Fabrikate, KD und Service aller Fabrikate,
elektr. Vierradvermessung, Unfallinstandsetzung, Klimageservice,
Windschutzscheibenservice, Bremsen- und Reifenservice, TÜV +
AU jeden Mittwoch 13.30 Uhr und Freitag 9.00 Uhr, **NEU Ökotuning**
(Leistungssteigerung aller Dieselfahrzeuge) Benzin- und Traktoren
auf Anfrage.
Tel. 08544/494, mobil 0171/1981100

Auf Ihren Besuch freut sich das Team
von Kraftfahrzeuge Hochleitner





Podologische Praxis

Roswitha Ebner
Staatl. geprüfte Podologin
(Med. Fußpflegerin)

- Medizinische Fußpflege
- Behandlung des diabetischen Fußes
- Nagel- und Hornhautbearbeitung
- Fuß- und Nagelpilz-Behandlung
- Warzen- und Hühneraugenentfernung
- Nagelkorrektur bei eingewachsenen Nägeln
- Nagelprothesen
- Ross-Fräser-Spange bei Roll- und eingewachsenen Nägeln
- Orthesen
- Kinderfußbehandlung
- Maßnahmen zur Erhaltung des gesunden Fußes
- Maßnahmen um Fußschäden zu vermeiden
- Fußfrench-Modellage

Gerne kommen wir auch zu
Ihnen nach Hause, ins Kranken-
haus, Alten- oder Pflegeheim.

Am Dichtacker 6/Weferting
94529 Aicha vorm Wald
Tel (0 85 44) 30 97 97
Mobil (01 70) 99 40 91 6

Ambulanter Pflegedienst

Lavita

aus Liebe zum Leben.

Kafferding Str. 2
94113 Kirchberg v.W.
Tel.: 08546-91 18 24



Inhaber
Andreas Boxleitner

**Qualitätsurteil
des MDK 2011
Gesamtnote
1,2**

Wir erbringen sämtliche Leistungen eines modernen Pflegedienstes

Überprüfen Sie Ihre Prüfplakette!!!

PKW - Moped - Motorrad - Anhänger - Wohnwagen - Traktor - LKW

Nächste Hauptuntersuchung § 29 mit Diesel Abgasuntersuchung

jeden Mittwoch von 8.00 - 9.30 Uhr

Abgasuntersuchung für Benziner jederzeit!!!

Wo - Kfz-Werkstätte EGYED - vorm. Lideck-Gerhardinger

Es werden sämtliche Eintragungen vorgenommen, z.B. Reifen - Anhängerkupplung - Spoiler - usw.

Anmeldung unter Tel. 08544/7551



Mobiler Pflegedienst

Michael Greil

... unterwegs zu Ihnen

Wir nehmen uns Zeit:

Pflegedienst rund um die Anforderungen des Alltags:

- Versorgung der Grundbedürfnisse (**Grundpflege**)
- Ausführung der vom Hausarzt verordneten **Behandlungspflege**
- kostengünstige **Demenzbetreuung**
- **Verhinderungspflege**
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- "Essen auf Rädern" vorrangig von ortsansässigen Gaststätten
- „Hausnotrufdienst“ in Kooperation mit den Maltesern

Serviceleistungen für Angehörige:

- Kostenlose Angehörigensprechstunde nach Vereinbarung vor Ort
- Einweisung der Angehörigen in pflegerelevante Themen
- Organisierung von Pflegehilfsmitteln
- Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
- Kostenlose Beratung bei und Durchführung von Einstufungsanträgen

Wir garantieren Ihnen:

- zuverlässige und einfühlsame Pflegefachkräfte
 - konstanter Pflegepersonaleinsatz
 - 24 Stunden Versorgung, 7 Tage die Woche
 - **kostengünstige Pflege, da wir vor Ort sind**
(günstiger als Dienste von außerhalb)
- Ein Vergleich lohnt sich! Gute Pflege muss nicht teuer sein!**

... und sind wirklich da, wo Sie uns brauchen.

Schulstrasse 9 . 94529 Aicha vorm Wald . Tel.: **08544 972414** . Fax: 08544 972515 . www.greil-pflege.de

V e r s c h i e d e n e s

Für Kreative

VHS-Malkurse Aquarell/Acrylmalerei

Kurs-Nr. 121253742 4x Montag 23.04. – Montag 14.05.2012 in Eging am See – Schule.

Kurs-Nr. 121253705 4x Donnerstag 19.04. – Donnerstag 10.05.2012 in Vilshofen VHS.

Anmeldungen und Infos VHS Vilshofen, Tel. 08541/910800

Infos gerne auch unter Tel.: 08544/8938 Gertraud Ragaller.



Pfarnachrichten Aicha vorm Wald

Gottesdienstordnung

2. Ostersonntag - Weißer Sonntag 2012



Liebe Mitchristen!

Viele Umfrageergebnisse über den christlichen Glauben in unserem Land belegen, dass der Glaube an den auferstandenen Jesus Christus in unserer Zeit schwach ist. Nur knapp ein Drittel glaubt an die Auferstehung, die anderen sind Zweifler und Leugner. Insofern hat die Geschichte des zweifelnden Thomas, die das Evangelium des zweiten Ostersonntags erzählt, ganz aktuelle Bedeutung. Wie geht Jesus mit Thomas um? - Jesus nimmt ihn in seinem Zweifel an, geht sogar auf seine Bedingungen ein. So dürfen auch wir damit rechnen, von Jesus mit unseren Fragen und Zweifeln angenommen zu werden. Aber die Geschichte des Thomas endet mit einem unzweideutigen Hinweis Jesu: "Selig, die nicht sehen und doch glauben". Lassen wir Jesu Botschaft unvoreingenommen an uns heran, öffnen wir ihr unser Herz, damit der Glaube an den Auferstandenen in uns wachsen kann.

Dies wünschen wir vor allem am Weißen Sonntag auch unseren 14 Mädchen und 15 Buben, die erstmals an den Tisch des Herrn treten dürfen. Mögen sie in dem eucharistischen Brot die geheimnisvolle Kraftquelle für das neue österliche Leben erfahren!

Samstag 14.04. Samstag der Osteroktav

19:00 **Weferting - Vorabendgottesdienst - Sammlung für Filialkirche**
Hl. Amt, Fam. Gabriele Moritz für Vater, Schwiegervater und Opa z. G. und St.
Fam. Brigitte Winklmeier für Vater, Schwiegervater und Opa z. G.

Sonntag 15.04. 2. SONNTAG DER OSTERZEIT - Weißer Sonntag

9:00 **PFARRGOTTESDIENST MIT FEIERLICHER ERSTKOMMUNION**
Hl. Amt, Isabella, Katharina und Michael Haratsch für Oma Laura Ableitner
Sylvia Resch und Helmut Mader für Vater z. St.
Fam. Hobelsberger für Nachbarin Franziska Langgartner
Gertraud Dangl für Nachbarin Franziska Langgartner
Fam. Konrad Sterner für Nachbarin Franziska Langgartner

19:00 **Dankandacht der Erstkommunikanten mit der Pfarrgemeinde**



Dienstag 17.04.

19:00 Hl. Amt, Maria Letzel für Nachbarn Josef Scholler
Agnes Rossa für Nachbarn Josef Scholler
Fam. Georg Sterner für Josef Scholler
Fam. Voggenreiter für Josef Scholler

bitte wenden!

Mittwoch 18.04.

19:00 Hl. Messe, Fam. Georg Eisenreich für Katharina Mühlbauer
Fam. Franz Endl, Gaishofen für Katharina Mühlbauer
Fam. Luise Grubmüller für Alexander Neumeier
Josef und Annemie Wagner, Ebersdorf für Alexander Neumeier
Fam. Stauder für Erika Fischbacher
Michael und Manuela Ellenbach für Mutter, Schwiegermutter und Oma z. G.

Donnerstag 19.04. Hl. Leo IX., Papst

18:30 **Rosenkranz-Andacht in der Pfarrkirche**
19:00 Hl. Amt, Hans und Rosemarie Otte für Nachbarn Manfred Haider
Josef und Franziska Biereder für Arbeitskollegen Manfred Haider
Fam. Konrad Sterner für Manfred Haider
Fam. Alois Hatzesberger für Sohn und Bruder z. 50. Geb.
Marianne Stadler m. K. für Ehemann und Vater

Freitag 20.04.

Weferting
18:30 **Festzug der Vereine
anlässlich der Fahrzeugsegnung der FFW Weferting
anschließend Gottesdienst mit Fahrzeugsegnung**

Öffnungszeiten Pfarrbüro Aicha v. W. (Tel.: 08544/386)
Montag von 12.30 - 17.30 Uhr / Mittwoch und Freitag von 8.30 - 11.00 Uhr

Gottes Segen!
Euer/Ihr Pfarrer Eberhard Eibl



Fachstelle für pflegende Angehörige
Tel.-Nr. 08541/9199721 oder 08504/92133

